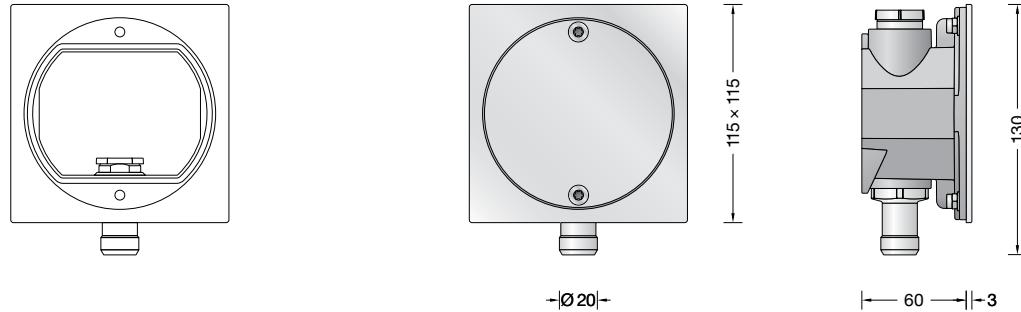


Verteilerdose
Distribution box
Boîte de dérivation

UK CE IP 67



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Verteilerdose für den Einbau in Fußböden oder in Wände. Für die Installation der Leitungen von Schwimmbadleuchten der Schutzklasse III.

Produktbeschreibung

Verteilerdose aus Kunststoff
Abdeckplatte aus Edelstahl · elektropoliert
Werkstoff Nr.: 1.4404
Oberfläche gestrahlt
Silikonabdichtung
2 außenliegende Leitungsverschraubungen M 26 zur Durchverdrahtung für Anschlussleitungen ø 10-15 mm
1 innenliegende Leitungsverschraubung M 22 für Leuchtenanschlussleitung max. 12 mm
1 Schlauchanschluss für Weich-PVC-Schutzschlauch ø 20 x 3 mm
1 Schlauchschelle DIN 3017
Bandbreite 9 mm
Spannbereich 20-32 mm
Schutzklasse III
Schutzzart IP 67
Staubdicht und Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 0,5 kg

Instructions for use

Application

Distribution box for installation in floors or walls. For installing the cables of swimming pool luminaires in safety class III.

Product description

Distribution box made of synthetic material
Cover plate made of stainless steel · electropolished
Material no.: 1.4404
Sand-blasted finish
Silicone gasket
Two external M 26 cable glands for through-wiring of connecting cables ø 10-15 mm
1 internal M 22 cable screw gland for luminaire connecting cable max. 12 mm
1 hose connection for soft PVC protective hose ø 20 x 3 mm
1 hose clamp DIN 3017
Belt width 9 mm
Clamping range 20-32 mm
Safety class III
Protection class IP 67
Dust-tight and protection against temporary immersion
CE – Conformity mark
Weight: 0.5 kg

Fiche d'utilisation

Utilisation

Boîte de dérivation pour enca斯特rement dans le sol ou les murs. Pour le câblage de projecteurs de piscine de classe de protection III.

Description du produit

Boîte de dérivation en matière synthétique
Plaque de recouvrement en acier inoxydable · électropoli
Matériau n° : 1.4404
Finition sablée
Joint silicone
2 presse-étoupes extérieurs M 26 pour le branchement par dérivation des câbles de raccordement ø 10-15 mm
1 presse-étoupe intérieur M 22 pour câble de raccordement du luminaire 12 mm max.
1 raccordement pour gaine de protection en PVC souple ø 20 x 3 mm
1 collier de serrage DIN 3017
Largeur de bande 9 mm
Plage de serrage 20-32 mm
Classe de protection III
Degré de protection IP 67
Etanche à la poussière et protégé contre l'immersion momentanée
CE – Sigle de conformité
Poids: 0,5 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieses Ergänzungsteils sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety

The installation and operation of this accessory are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If modifications are subsequently made to the accessory, the person who makes these modifications shall be considered the manufacturer.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de cet accessoire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont ultérieurement apportées à cet accessoire, l'intervenant qui les effectuera sera considéré comme fabricant.

Montage

Senkschrauben (Torxantrieb T25) lösen und Abdeckplatte abheben.
Bauseitigen Weich-PVC Schutzschlauch über den Anschlussstutzen der Verteilerdose führen und mit der beiliegenden Schlauchschelle befestigen.
Leuchtenanschlussleitung durch den Weich-PVC Schutzschlauch / Anschlussstutzen in die Verteilerdose einführen.
Leitungsverschraubung fest anziehen.
Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung in die Verteilerdose führen. Der eingebaute graue Dichtungseinsatz ist für Leitungen Ø 10-12 mm bestimmt.
Für Leitungen Ø < 10 mm ist der beiliegende schwarze, für Leitungen Ø 12-15,5 mm ist der beiliegende rote Dichtungseinsatz zu verwenden.
Wird keine Durchverdrahtung vorgenommen, muss eine Leitungsverschraubung mit beiliegendem Blindstopfen verschlossen werden.
Elektrischen Anschluss vornehmen und Leitungsverschraubungen fest anziehen. Verteilerdose im Montagegrund befestigen. Für die Dichtigkeit der Verteilerdose ist es wichtig, dass der spätere Boden- bzw. Wandbelag auf gleicher Höhe der Oberkante des Einbaugehäuses liegt.
Bei Bodenmontage ist nach Anschluss der elektrischen Leitungen die Verteilerdose mit geeigneter Vergussmasse auszugießen.

Installation

Unscrew the countersunk screws (Torx driver T25) and lift off the cover plate.
Pass the soft PVC protective hose through the connection pipe of the distribution box and secure it with the supplied hose clamp.
Feed the luminaire connecting cable into the distribution box through the soft PVC protective hose/connection pipe.
Tighten the screw cable gland.
Pass the power connecting cable through the cable entry into the distribution box.
The grey integral gasket insert is intended for cables Ø 10-12 mm.
For cables Ø < 10 mm, use the black gasket insert; for cables Ø 12-15,5 mm, use the red gasket insert.
If no through-wiring is used, one screw cable gland must be closed with the supplied dummy plug.
Make the electrical connection and tighten the screw cable glands. Fix the junction box in the installation ground.
To ensure proper sealing of the distribution box, any subsequent floor or wall covering must be level with the upper edge of the recessed housing.
When installed on the floor, the distribution box must be filled with a suitable sealing compound after connecting the electrical lines to the terminals.

Installation

Desserrer les vis à tête fraisée (couple de serrage T25) et retirer la plaque de recouvrement.
Enfiler la gaine de protection en PVC souple du site sur l'embout de raccordement de la boîte de dérivation et fixer à l'aide du collier de serrage fourni.
Introduire le câble de raccordement du luminaire dans la boîte de dérivation par la gaine de protection en PVC souple / embout de raccordement.
Serrer fermement le presse-étoupe.
Introduire le câble de raccordement dans la boîte de dérivation par l'entrée de câble.
Le joint d'étanchéité gris installé est prévu pour des câbles de Ø 10-12 mm.
Pour les câbles Ø < 10 mm, il convient d'utiliser le joint d'étanchéité noir fourni ; pour les câbles Ø 12-15,5 mm, le joint d'étanchéité rouge fourni.
Si aucun branchement en dérivation n'est effectué, un presse-étoupe doit être fermé à l'aide du bouchon obturateur fourni.
Procéder au raccordement électrique et serrer fermement les presse-étoupes. Fixer la boîte de dérivation à la surface de montage.
Pour que la boîte de dérivation soit étanche, il est important que le revêtement de sol ou le revêtement mural soit à la même hauteur que le bord supérieur du boîtier d'encastrement.
Dans le cas d'un montage au sol, la boîte de dérivation doit être remplie avec une masse de remplissage appropriée une fois les câbles électriques raccordés.

Ergänzungsteile

71266 Schlauch-Endverschraubung

Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Accessories

71266 Additional hose gland

A separate instructions for use can be provided upon request.

Accessoires

71266 Embout de gaine à visser

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Ersatzteile

PVC-Schutzschlauch Ø 20x3
Dichtung Abdeckplatte

62 000 250
83 002 175

Spares

PVC-safety hose Ø 20x3
Gasket Cover

62 000 250
83 002 175

Pièces de rechange

Gaine PVC de protection Ø 20x3
Joint du couvercle

62 000 250
83 002 175